

Księga Kapłańska

Rozdział 27

27:1	G2532 CONJ Καὶ Kai —	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen —	— N-NSM יהוה JHWH —	G4314 PREP πρὸς pros —	G3475 N-ASM Μωυσήν Moysen —	G3004 V-PAPNS λέγων legon —	27:2	G2980 V-AAD-2S Λάλησον Laleson —	G3588 T-DPM τοῖς tois —	
G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois —	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel —	G2532 CONJ καὶ kai —	G2046 V-FAI-3S ἐρεῖς ereis —	G846 D-DPM αὐτοῖς autois —	G3739 R-NSM Ὅς Hos —	G302 PRT ἂν an —	G2172 V-AMS-3S εὕξεται euksetai —	G2171 N-ASF εὐχὴν euchen —	G5620 CONJ ὥστε hoste —	
G5092 N-ASF τιμὴν timen —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G5590 N-GSF ψυχῆς psyches —	G846 D-GSM αὐτοῦ autu —	G3588 T-DSM τῷ to —	— N-DSM יהוה, יהוה, —	27:3	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai —	G3588 T-NSF ἡ he —	G5092 N-NSF τιμὴ time —	G3588 T-GSM τοῦ tu —
G730 A-GSM ἄρσενος arsenos —	G575 PREP ἀπὸ apo —	— A-GSM εἰκοσαετοῦς eikosaetus —	G2193 PREP ἕως heos —	— A-GSM ἑξηκονταετοῦς, heksekontaetus, —	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai —	G846 D-GSM αὐτοῦ autu —	G3588 T-NSF ἡ he —	G5092 N-NSF τιμὴ time —		
G4004 N-NUI πεντήκοντα pentekonta —	G1323 N-NPN δίδραχμα didrachma —	G694 N-GSN ἀργυρίου argyriu —	G3588 T-DSM τῷ to —	— N-DSM σταθμῷ stathmo —	G3588 T-DSM τῷ to —	G40 A-DSM ἀγίῳ, hagio, —	27:4	G3588 T-GSF τῆς tes —	G1161 PRT δὲ de —	
G2338 A-GSF θηλείας theleias —	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai —	G3588 T-NSF ἡ he —	— N-NSF συντίμησις syntimesis —	G5144 N-NUI τριάκοντα triakonta —	G1323 N-NPN δίδραχμα. didrachma. —	27:5	G1437 CONJ ἐὰν ean —	G1161 PRT δὲ de —	G575 PREP ἀπὸ apo —	
— A-GSM πενταετοῦς pentaetus —	G2193 PREP ἕως heos —	G1501 N-NUI εἴκοσι eikosi —	G2094 N-GPN ἐτῶν, eton, —	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai —	G3588 T-NSF ἡ he —	G5092 N-NSF τιμὴ time —	G3588 T-GSM τοῦ tu —	G730 A-GSM ἄρσενος arsenos —	G1501 N-NUI εἴκοσι eikosi —	
G1323 N-NPN δίδραχμα, didrachma, —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G1161 PRT δὲ de —	G2338 A-GSF θηλείας theleias —	G1176 N-NUI δέκα deka —	G1323 N-NPN δίδραχμα. didrachma. —	27:6	G575 PREP ἀπὸ apo —	G1161 PRT δὲ de —	— A-GSM μηνιαίου meniaiui —	G2193 PREP ἕως heos —
— A-GSM πενταετοῦς pentaetus —	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai —	G3588 T-NSF ἡ he —	G5092 N-NSF τιμὴ time —	G3588 T-GSM τοῦ tu —	G730 A-GSM ἄρσενος arsenos —	G4002 N-NUI πέντε pente —	G1323 N-NPN δίδραχμα didrachma —	G694 N-GSN ἀργυρίου, argyriu, —	G3588 T-GSF τῆς tes —	
G1161 PRT δὲ de —	G2338 A-GSF θηλείας theleias —	G5140 A-NPN τρία tria —	G1323 N-NPN δίδραχμα. didrachma. —	27:7	G1437 CONJ ἐὰν ean —	G1161 PRT δὲ de —	G575 PREP ἀπὸ apo —	— A-GPM ἑξηκονταετῶν heksekontaetōn —	G2532 CONJ καὶ kai —	
G1883 ADV ἐπάνω, epano, —	G1437 CONJ ἐὰν ean —	G3303 PRT μὲν men —	G730 A-NSN ἄρσεν arsen —	G1510 V-PAS-3S ἦ, e, —	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai —	G3588 T-NSF ἡ he —	G5092 N-NSF τιμὴ time —	— N-NUI πεντεκαίδεκα pentekaideka —	G1323 N-NPN δίδραχμα didrachma —	

G694 N-GSN ἀργυρίου, argyriu,	G1437 CONJ ἐάν ean	G1161 PRT δὲ de	G2338 A-NSF θήλεια, theleia,	G1176 N-NUI δέκα deka	G1323 N-NPN δίδραχμα. didrachma.	27:8	G1437 CONJ ἐάν ean	G1161 PRT δὲ de	G5011 A-NSM ταπεινὸς tapeinos	
G1510 V-PAS-3S ἦ e	G3588 T-DSF τῇ te	G5092 N-DSF τιμῇ, time,	G2476 V-FMI-3S στήσεται stesetai	G1726 PREP ἐναντίον enantion	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2409 N-GSM ιερέως, hiereos,	G2532 CONJ καὶ kai	G5091 V-FMI-3S τιμῆσεται timesetai	G846 D-ASM αὐτὸν auton	
G3588 T-NSM ὁ ho	G2409 N-NSM ιερέυς· hiereus;	G2509 ADV καθάπερ kathaper	G2480 V-PAI-3S ισχύει ischyei	G3588 T-NSF ἡ he	G5495 N-NSF χείρ cheir	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2172 V-AMPGS εὐξαμένου, euksamenu,	G5091 V-FMI-3S τιμῆσεται timesetai	G846 D-ASM αὐτὸν auton	
G3588 T-NSM ὁ ho	G2409 N-NSM ιερέυς. hiereus.	27:9	G1437 CONJ Ἐάν Ean	G1161 PRT δὲ de	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GPN τῶν ton	G2934 N-GPN κτινῶν ktenon	G3588 T-GPN τῶν ton	G4374 V-PMPGP προσφερομένων prosferomenon	G575 PREP ἀπ’ ap’
G846 D-GPN αὐτῶν auton	G1435 N-NSM δῶρον doron	G3588 T-DSM τῷ to	N-DSM ἡ ἡ,	G3739 R-NSM ὅς hos	G302 PRT ἂν an	G1325 V-AAS-3S δῶ do	G575 PREP ἀπὸ apo	G3778 D-GPN τούτων tuton	G3588 T-DSM τῷ to	N-DSM ἡ ἡ,
G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G40 A-NSN ἅγιον. hagion.	27:10	G3364 ADV οὐκ uk	G236 V-FAI-3S ἀλλάξει allaksei	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G2570 A-ASN καλὸν kalon	G4190 A-DSN πονηρῶ ponero	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G4190 A-ASN πονηρὸν poneron	
G2570 A-DSN καλῶ· kalo;	G1437 CONJ ἐάν ean	G1161 PRT δὲ de	G236 V-PAPNS ἀλλάσσω allasson	G236 V-AAS-3S ἀλλάξη allakse	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G2934 N-ASN κτήνος ktenos	G2934 N-DSN κτῆνει, ktenei,	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G846 D-NSN αὐτὸ auto	
G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSN τὸ to	N-NSN ἄλλαγμα allagma	G40 A-NPN ἅγια. hagia.	27:11	G1437 CONJ ἐάν ean	G1161 PRT δὲ de	G3956 A-NSN πάν pan	G2934 N-NSN κτήνος ktenos	G169 A-NSN ἀκάθαρτον, akatharton,	G575 PREP ἀφ’ af’
G3739 R-GPN ὧν hon	G3364 ADV οὐ u	G4374 V-PPI-3S προσφέρεται prosferetai	G575 PREP ἀπ’ ap’	G846 D-GPN αὐτῶν auton	G1435 N-NSN δῶρον doron	G3588 T-DSM τῷ to	N-DSM ἡ ἡ,	G2476 V-FAI-3S στήσει stesei	G3588 T-NSN τὸ to	
G2934 N-NSN κτήνος ktenos	G1725 PREP ἐναντι enanti	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2409 N-GSM ιερέως, hiereos,	27:12	G2532 CONJ καὶ kai	G5091 V-FMI-3S τιμῆσεται timesetai	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G3588 T-NSM ὁ ho	G2409 N-NSM ιερέυς hiereus	G303 PREP ἀνά ana
G3319 A-ASN μέσον meson	G2570 A-GSN καλοῦ kalu	G2532 CONJ καὶ kai	G303 PREP ἀνά ana	G3319 A-ASN μέσον meson	G4190 A-GSN πονηροῦ, poneru,	G2532 CONJ καὶ kai	G2530 ADV καθότι kathoti	G302 PRT ἂν an	G5091 V-FMI-3S τιμῆσεται timesetai	G3588 T-NSM ὁ ho
G2409 N-NSM ιερέυς, hiereus,	G3778 ADV οὕτως hutos	G2476 V-FMI-3S στήσεται. stesetai.	27:13	G1437 CONJ ἐάν ean	G1161 PRT δὲ de	G3084 V-PMPNS λυτρούμενος lytromenos	G3084 V-AMS-3S λυτρώσεται lytrosetai	G846 D-ASN αὐτό, auto,	G4369 V-FAI-3S προσθήσει prosthesai	

G3588 T-ASN τὸ —	— A-ASN ἐπίπεμπτον epipempton —	G4314 PREP πρὸς —	G3588 T-ASF τὴν —	G5092 N-ASF τιμὴν —	G846 D-GSN αὐτοῦ. —	27:14	G2532 CONJ καὶ —	G444 N-NSM ἄνθρωπος, —	G3739 R-NSM ὅς —	G302 PRT ἂν —
G37 V-AAS-3S ἀγίαση —	G3588 T-ASF τὴν —	G3614 N-ASF οἰκίαν —	G846 D-GSM αὐτοῦ —	G40 A-ASF ἀγίαν —	G3588 T-DSM τῷ —	— N-DSM ἦν, ἦν, —	G2532 CONJ καὶ —	G5091 V-FMI-3S τιμῆσεται —	G846 D-ASF αὐτὴν —	
G3588 T-NSM ὁ —	G2409 N-NSM ἱερεὺς —	G303 PREP ἀνὰ —	G3319 A-ASN μέσον —	G2570 A-GSF καλῆς —	G2532 CONJ καὶ —	G303 PREP ἀνὰ —	G3319 A-ASN μέσον —	G4190 A-GSF πονηρᾶς· —	G3739 CONJ ὥς —	G302 PRT ἂν —
G5091 V-FMI-3S τιμῆσεται —	G846 D-ASF αὐτὴν —	G3588 T-NSM ὁ —	G2409 N-NSM ἱερεὺς, —	G3778 ADV οὕτως —	G2476 V-FPI-3S σταθήσεται. —	27:15	G1437 CONJ ἐὰν —	G1161 PRT δὲ —	G3588 T-NSM ὁ —	
G37 V-AAPNS ἀγιάσας —	G846 D-ASF αὐτὴν —	G3084 V-PMS-3S λυτρώται —	G3588 T-ASF τὴν —	G3614 N-ASF οἰκίαν —	G846 D-GSM αὐτοῦ, —	G4369 V-FAI-3S προσθήσει —	G1909 PREP ἐπ’ —	G846 D-ASN αὐτό —	G3588 T-ASN τὸ —	
— A-ASN ἐπίπεμπτον —	G3588 T-GSN τοῦ —	G694 N-GSN ἀργυρίου —	G3588 T-GSF τῆς —	G5092 N-GSF τιμῆς, —	G2532 CONJ καὶ —	G1510 V-FMI-3S ἔσται —	G846 D-DSM αὐτῷ. —	27:16	G1437 CONJ Ἐὰν —	
G1161 PRT δὲ —	G575 PREP ἀπὸ —	G3588 T-GSM τοῦ —	G68 N-GSM ἀγροῦ —	G3588 T-GSF τῆς —	G2697 N-GSF κατασχέσεως —	G846 D-GSM αὐτοῦ —	G37 V-AAS-3S ἀγίαση —	G444 N-NSM ἄνθρωπος —	G3588 T-DSM τῷ —	
— N-DSM ἦν, ἦν, —	G2532 CONJ καὶ —	G1510 V-FMI-3S ἔσται —	G3588 T-NSF ἢ —	G5092 N-NSF τιμὴ —	G2596 PREP κατὰ —	G3588 T-ASM τὸν —	G4703 N-ASM σπόρον —	G846 D-GSM αὐτοῦ, —	G2884 N-GSM κόρου —	G2915 N-GPF κριθὼν —
G4004 N-NUI πεντήκοντα —	G1323 N-NPN διδραχμα —	G694 N-GSN ἀργυρίου. —	27:17	G1437 CONJ ἐὰν —	G1161 PRT δὲ —	G575 PREP ἀπὸ —	G3588 T-GSM τοῦ —	G1763 N-GSM ἐνιαυτοῦ —	G3588 T-GSF τῆς —	
G859 N-GSF ἀφέσεως —	G37 V-AAS-3S ἀγίαση —	G3588 T-ASM τὸν —	G68 N-ASM ἀγρὸν —	G846 D-GSM αὐτοῦ, —	G2596 PREP κατὰ —	G3588 T-ASF τὴν —	G5092 N-ASF τιμὴν —	G846 D-GSM αὐτοῦ —	G2476 V-FMI-3S στήσεται. —	
27:18	G1437 CONJ ἐὰν —	G1161 PRT δὲ —	G2078 A-ASM ἔσχατον —	G3326 PREP μετὰ —	G3588 T-ASF τὴν —	G859 N-ASF ἄφεσιν —	G37 V-AAS-3S ἀγίαση —	G3588 T-ASM τὸν —	G68 N-ASM ἀγρὸν —	G846 D-GSM αὐτοῦ, —
— V-FMI-3S προσλογεῖται —	G846 D-DSM αὐτῷ —	G3588 T-NSM ὁ —	G2409 N-NSM ἱερεὺς —	G3588 T-ASN τὸ —	G694 N-ASN ἀργύριον —	G1909 PREP ἐπὶ —	G3588 T-APN τὰ —	G2094 N-APN ἐτε —	G3588 T-APN τὰ —	

G1954 A-APN ἐπίλοιπα epiloipa	G2193 CONJ ἕως heos	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G1763 N-ASM ἐνιαυτὸν eniauton	G3588 T-GSF τῆς tes	G859 N-GSF ἀφέσεως, afeseos,	G2532 CONJ καὶ kai	– V-FPI-3S ἀνθυφαιρεθήσεται anthyfairethesetai	G575 PREP ἀπὸ apo	
G3588 T-GSF τῆς tes	– N-GSF συντιμήσεως syntimeseos	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	27:19	G1437 CONJ ἐὰν ean	G1161 PRT δὲ de	G3084 V-PMS-3S λυτρῶται lytrotai	G3588 T-ASM τὸν ton	G68 N-ASM ἀγρὸν agron	G3588 T-NSM ὁ ho	
G37 V-AAPNS ἀγιάσας hagiasas	G846 D-ASM αὐτόν, auton,	G4369 V-FAI-3S προσθήσει prothesei	G3588 T-ASN τὸ to	– A-ASN ἐπίπεμπτον epipempton	G3588 T-GSN τοῦ tu	G694 N-GSN ἀργυρίου argyriu	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASF τὴν ten	G5092 N-ASF τιμὴν timen	
G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G846 D-DSM αὐτῷ. auto.	27:20	G1437 CONJ ἐὰν ean	G1161 PRT δὲ de	G3165 ADV μὴ me	G3084 V-PMS-3S λυτρῶται lytrotai	G3588 T-ASM τὸν ton	
G68 N-ASM ἀγρὸν agron	G2532 CONJ καὶ kai	G591 V-AMS-3S ἀποδῶται apodotai	G3588 T-ASM τὸν ton	G68 N-ASM ἀγρὸν agron	G444 N-DSM ἀνθρώπω anthropo	G2087 A-DSM ἐτέρῳ, hetero,	G3765 ADV οὐκέτι uketi	G3165 ADV μὴ me	G3084 V-AMS-3S λυτρώσεται lytrosetai	
G846 D-ASM αὐτόν, auton,	27:21	G235 CONJ ἀλλ' all'	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G3588 T-NSM ὁ ho	G68 N-NSM ἀγρὸς agros	G1831 V-RAPGS ἐξεληλυθίας ekselelythias	G3588 T-GSF τῆς tes	G859 N-GSF ἀφέσεως afeseos	G40 A-NSM ἅγιος hagios	
G3588 T-DSM τῷ to	– N-DSM יהוה JHWH	G3746 ADV ὥσπερ hosper	G3588 T-NSF ἡ he	G1065 N-NSF γῆ ge	G3588 T-NSF ἡ he	G873 V-RPPNS ἀφορισμένη· aforismene;	G3588 T-DSM τῷ to	G2409 N-DSM ιερεῖ hierei	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	
G2697 N-NSF κατάσχεσις kataschesis	27:22	G1437 CONJ Ἐὰν Ean	G1161 PRT δὲ de	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSM τοῦ tu	G68 N-GSM ἀγροῦ, agru,	G3739 R-GSM οὗ hu	G2932 V-RMI-3S κέκτῃται, kektetai,	G3739 R-NSM ὅς hos	
G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-PAI-3S ἔστιν estin	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSM τοῦ tu	G68 N-GSM ἀγροῦ agru	G3588 T-GSF τῆς tes	G2697 N-GSF κατασχέσεως katascheseos	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G37 V-AAS-3S ἀγίαση hagiase	G3588 T-DSM τῷ to	
– N-DSM יהוה, יהוה,	27:23	G3049 V-FMI-3S λογεῖται logieitai	G4314 PREP πρὸς pros	G846 D-ASM αὐτόν auton	G3588 T-NSM ὁ ho	G2409 N-NSM ιερεὺς hiereus	G3588 T-ASN τὸ to	G5056 N-ASN τέλος telos	G3588 T-GSF τῆς tes	G5092 N-GSF τιμῆς times
G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G1763 N-GSM ἐνιαυτοῦ eniautu	G3588 T-GSF τῆς tes	G859 N-GSF ἀφέσεως, afeseos,	G2532 CONJ καὶ kai	G591 V-FAI-3S ἀποδώσει apodosei	G3588 T-ASF τὴν ten	G5092 N-ASF τιμὴν timen	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te
G2250 N-DSF ἡμέρα hemera	G1565 D-DSF ἐκεῖνη ekeine	G40 A-ASN ἅγιον hagion	G3588 T-DSM τῷ to	– N-DSM יהוה· יהוה;	27:24	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G1763 N-DSM ἐνιαυτῷ eniauto	G3588 T-GSF τῆς tes

G859 N-GSF ἀφέσεως afeseos	G591 V-FPI-3S ἀποδοθήσεται apodothesetai	G3588 T-NSM ὁ ho	G68 N-NSM ἀγρός agros	G3588 T-DSM τῷ to	G444 N-DSM άνθρωπω, anthropo,	G3844 PREP παρ' par'	G3739 R-GSM οὗ hu	G2932 V-RMI-3S κέκτεται kektetai		
G846 D-ASM αὐτόν, auton,	G3739 R-GSM οὗ hu	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G3588 T-NSF ἡ he	G2697 N-NSF κατάσχεσις kataschesis	G3588 T-GSF της tes	G1065 N-GSF γῆς. ges.	27:25	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NSF πᾶσα pasa	G5092 N-NSF τιμὴ time
G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	— N-DPN σταθμίους stathmiois	G40 A-DPN ἀγίοις; hagiois;	G1501 N-NUI εἴκοσι eikosi	— N-NPM ὀβολοὶ oboloi	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G3588 T-NSN τὸ to	G1323 N-NSN δίδραχμον. didrachmon.	27:26	G2532 CONJ Καὶ Kai	
G3956 A-NSN πᾶν pan	G4416 A-NSN πρωτότοκον, prototokon,	G3739 R-NSN ὁ ho	G302 PRT ἂν an	G1096 V-AMS-3S γένηται genetai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPN τοῖς tois	G2934 N-DPN κτήνεσιν ktenesin	G4771 P-GS σου, su,	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	
G3588 T-DSM τῷ to	— N-DSM ἡ, ἡ, kai	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐ u	— V-FAI-3S καθαγιάσει kathagiasei	G3762 A-NSM οὐθεὶς utheis	G846 D-ASN αὐτό; auto;	G1437 CONJ ἐάν ean	G5037 PRT τε te	G3448 N-ASM μόσχον moschon	
G1437 CONJ ἐάν ean	G5037 PRT τε te	G4263 N-ASN πρόβατον, probaton,	G3588 T-DSM τῷ to	— N-DSM ἡ JHWH	G1510 V-PAI-3S ἐστίν. estin.	27:27	G1437 CONJ ἐάν ean	G1161 PRT δὲ de	G3588 T-GPM τῶν ton	
G5074 A-GPM τετραπόδων tetrapodon	G3588 T-GPM τῶν ton	G169 A-GPM ἀκαθάρτων, akatharton,	G236 V-FAI-3S ἀλλάξει allaksei	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASF τὴν ten	G5092 N-ASF τιμὴν timen	G846 D-GSN αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G4369 V-FAI-3S προσθήσει prosthesai	
G3588 T-ASN τὸ to	— A-ASN ἐπίπεμπτον epipempton	G4314 PREP πρός pros	G846 D-ASN αὐτό, auto,	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G846 D-DSM αὐτό; auto;	G1437 CONJ ἐάν ean	G1161 PRT δὲ de	G3165 ADV μὴ me	
G3084 V-PMS-3S λυτρῶται, lytrotai,	G4097 V-FPI-3S πραθήσεται prathesetai	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASN τὸ to	— N-ASN τίμημα timema	G846 D-GSN αὐτοῦ. autu.	27:28	G3956 A-NSN πᾶν pan	G1161 PRT δὲ de	G331 N-NSN ἀνάθεμα, anathema,	
G3739 R-ASN ὁ ho	G1437 CONJ ἐάν ean	G394 V-AAS-3S ἀναθῇ anathe	G444 N-NSM ἄνθρωπος anthropos	G3588 T-DSM τῷ to	— N-DSM ἡ JHWH	G575 PREP ἀπὸ apo	G3956 A-GPN πάντων, panton,	G3745 A-NPN ὅσα hosa	G846 D-DSM αὐτῷ auto	
G1510 V-PAI-3S ἐστιν, estin,	G575 PREP ἀπὸ apo	G444 N-GSM άνθρώπου anthropu	G2193 PREP ἕως heos	G2934 N-GSN κτήνους ktenus	G2532 CONJ καὶ kai	G575 PREP ἀπὸ apo	G68 N-GSM ἀγροῦ agru	G2697 N-GSF κατασχέσεως katascheseos	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	
G3364 ADV οὐκ uk	G591 V-FPI-3S ἀποδώσεται apodosetai	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G3084 V-FPI-3S λυτρώσεται; lytrosetai;	G3956 A-NSN πᾶν pan	G331 N-NSN ἀνάθεμα anathema	G40 A-NSN ἅγιον hagion	G40 A-GPN ἁγίων hagion	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G3588 T-DSM τῷ to	

N-DSM יהי. יהי.	27:29	G2532 CONJ και kai	G3956 A-NSN πάν, pan,	G3739 R-NSN ὁ ho	G1437 CONJ ἐάν ean	G394 V-APS-3S ἀνατεθῇ anatethe	G575 PREP ἀπό apo	G3588 T-GPM τῶν ton	G444 N-GPM ἀνθρώπων, anthropon,	G3364 ADV οὐ u
G3084 V-FPI-3S λυτρωθήσεται, lytrothesetai,	G235 CONJ ἀλλά alla	G2288 N-DSM θανάτω thanato	G2289 V-FPI-3S θανατωθήσεται. thanatothesetai.	27:30	G3956 A-NSF Πᾶσα Pasa	G1182 A-NSF δεκάτη dekate	G3588 T-GSF τῆς tes	G1065 N-GSF γῆς ges	G575 PREP ἀπό apo	
G3588 T-GSN τοῦ tu	G4690 N-GSN σπέρματος spermatos	G3588 T-GSF τῆς tes	G1065 N-GSF γῆς ges	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2590 N-GSM καρπού karpu	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3585 A-GSM ξύλινου ksylinu	G3588 T-DSM τῷ to	
N-DSM יהי JHWH	G1510 V-PAI-3S ἐστίν, estin,	G40 A-NSN ἅγιον hagion	G3588 T-DSM τῷ to	N-DSM יהי. יהי.	27:31	G1437 CONJ ἐάν ean	G1161 PRT δὲ de	G3084 V-PMS-3S λυτρώται lytrotai	G3083 N-DSN λύτρω lytro	
G444 N-NSM ἄνθρωπος anthropos	G3588 T-ASF τὴν ten	G1182 A-ASF δεκάτην dekaten	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G3588 T-ASN τὸ to	A-ASN ἐπιπεμπτον epipempton	G4369 V-FAI-3S προσθήσει prothesei	G4314 PREP πρός pros	G846 D-ASN αὐτό, auto,	G2532 CONJ καὶ kai	
G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G846 D-DSM αὐτῷ. auto.	27:32	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NSF πᾶσα pasa	G1182 A-NSF δεκάτη dekate	G1016 N-GPM βοῶν boon	G2532 CONJ καὶ kai	G4263 N-GPN προβάτων probaton	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NSN πάν, pan,
G3739 R-NSN ὁ ho	G1437 CONJ ἐάν ean	G2064 V-AAS-3S ἔλθῃ elthe	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G706 N-DSM ἀριθμῷ arithmo	G5259 PREP ὑπὸ hypo	G3588 T-ASF τὴν ten	G4464 N-ASF ράβδον, rabdon,	G3588 T-NSN τὸ to	G1182 A-NSN δέκατον dekaton
G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G40 A-NSN ἅγιον hagion	G3588 T-DSM τῷ to	N-DSM יהי. יהי.	27:33	G3364 ADV οὐκ uk	G236 V-FAI-3S ἀλλάξεις allakseis	G2570 A-ASN καλὸν kalon	G4190 A-DSN πονηρῷ ponero;	G1437 CONJ ἐάν ean	
G1161 PRT δὲ de	G236 V-PA3S ἀλλάσσω allasson	G236 V-AAS-2S ἀλλάξης allakses	G846 D-ASN αὐτό, auto,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSN τὸ to	N-NSN ἄλλαγμα allagma	G846 D-GSN αὐτοῦ autu	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G40 A-NSN ἅγιον, hagion,	
G3364 ADV οὐ u	G3084 V-FPI-3S λυτρωθήσεται. lytrothesetai.	27:34	G3778 D-NPF Αὐταί Hautai	G1510 V-PAI-3P εἰσιν eisin	G3588 T-NPF αἱ hai	G1785 N-NPF ἐντολαί, entolai,	G3739 R-APF ἃς has	G1781 V-ANI-3S ἐνετείλατο eneteilato	N-NSM יהי JHWH	
G3588 T-DSM τῷ to	G3475 N-DSM Μωϋσῃ Moyse	G4314 PREP πρός pros	G3588 T-APM τοὺς tus	G5207 N-APM υἱοὺς hyius	G2474 N-PRI Ισραὴλ Israel	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G3735 N-DSN ὄρει orei	G4614 N-PRI Σίνα. Sina.	

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim.

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).